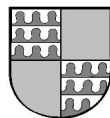


GEMEINDE VAHRN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

**COMUNE DI VARNA**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

09.07.2026

Uhr - ore

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Andreas SCHATZER	Bürgermeister	Sindaco			
Margareth MAIR ENGL	Bürgermeister-Stellvertreterin	Vicesindaca			
Johann FALLER	Gemeindereferent	Assessore			X
Anna KAINZWALDNER ÖTTL	Gemeindereferentin	Assessore			
Gabriela MAIR AM TINKHOF	Gemeindereferentin	Assessore			
Ivan MASCHI	Gemeindereferent	Assessore			X

Die Vizegemeindesekretärin

La Vicesegretaria comunale

Karin OBERGASSER

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Andreas SCHATZER

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Sanierung und Neugestaltung der Sportanlage in Vahrn (Baulos 3): Beauftragung des Ingenieurs Paul Schmidt mit Sitz in Brixen mit der Durchführung der Projektprüfung
CUP B95B26000050003
CIG BC5C02928F**

**Risanamento e riorganizzazione dell'impianto sportivo di Varna (lotto 3): incarico all'ingegnere Paul Schmidt con sede a Bressanone per l'esecuzione della verifica del progetto
CUP B95B26000050003
CIG BC5C02928F**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 161/2026 wurde das Unternehmen enartec GmbH mit Sitz in Vahrn mit der Ausführungsplanung des Bauvorhabens „Sanierung und Neugestaltung der Sportanlage Vahrn - Baulos 3“ beauftragt.

Das vom Techniker ausgearbeitete Projekt umfasst die Neugestaltung der Sportanlage sowie die Errichtung eines Umkleide- und Sanitärgebäudes. Die für die Durchführung der vorgesehenen Maßnahmen veranschlagten Gesamtkosten der Arbeiten belaufen sich auf 1.343.175,56 Euro.

Im Sinne des Landesgesetzes Nr. 16/2015, Artikel 15, Absatz 3-bis, ist ein qualifizierter Techniker mit der technischen Überprüfung des Projektes zu beauftragen.

Über das elektronische Portal des Informationssysteme Öffentliche Verträge (ISOV) wurde vom Ingenieur Paul Schmidt mit Sitz in Brixen ein entsprechendes Angebot eingeholt.

Da die Auftragssumme unter 150.000,00 Euro (Bauleistungen) bzw. unter 140.000,00 Euro (Dienstleistungen und Lieferungen) liegt, wird dieser Auftrag mittels Direktauftrag gemäß Art. 26 Abs. 1 L.G. Nr. 16/2015 bzw. Art. 50 Abs. 1 G.v.D. Nr. 36/2023 vergeben.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 liegt bei der gegenständlichen Vergabe kein grenzüberschreitendes Interesse vor, zumal es sich um Dienstleistungen unter 140.000,00 Euro handelt.

Nach Überprüfung des Angebotes über den Betrag von 4.279,89 Euro zuzüglich Beiträge und MwSt. wird vorgeschlagen den Auftrag zu erteilen.

Zur Kenntnis genommen, dass die Ausgabe unter 140.000,00 Euro liegt und somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten ist.

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015.

Nach Einsichtnahme in das positive administrative Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Hashwert für das positive fachliche administrative Gutachten:

LWol1csFaQmTJaLQIcD8P4U5bKEr8dnVG9J2u9sNeQI=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

PtxnWCRDKNd7Ycne30cDc7webIDcmUET7xQhoXnCdc=

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

LA GIUNTA COMUNALE

Con delibera della Giunta comunale n. 161/2026, la enartec S.r.l. con sede a Varna è stata incaricata alla progettazione della misura "Risanamento e riorganizzazione dell'impianto sportivo di Varna - Lotto 3".

Il progetto elaborato dal tecnico prevede la riqualificazione dell'area sportiva e realizzazione di un edificio adibito a spogliatoi e servizi igienici. Il costo complessivo dei lavori previsto per l'attuazione degli interventi ammonta a 1.343.175,56 Euro.

Ai sensi della Legge Provinciale n. 16/2015, articolo 15, comma 3-bis, è necessario affidare a un tecnico qualificato la verifica tecnica del progetto.

Tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP) è stata richiesta un'offerta all'ingegnere Paul Schmidt con sede a Bressanone.

L'importo complessivo dell'incarico è inferiore a 150.000,00 Euro (lavori) ovvero inferiore a 140.000,00 Euro (servizi e forniture), può essere affidato mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, c. 1 L.P. n. 16/2015 ovvero art. 50 comma 1 D.lgs. n. 36/2023.

Ai sensi della linea guida PAB n. 10 per l'affidamento in oggetto non sussiste alcun interesse transfrontaliero trattandosi di servizi per un importo inferiore a 140.000,00 Euro.

Esaminata l'offerta dell'importo di 4.279,89 Euro più contributi ed IVA viene proposto di conferire l'incarico all'impresa.

Preso atto che la spesa è inferiore a 140.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale acquisti di forniture e servizi.

Visto il D.lgs. n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015.

Visto il parere tecnico-amministrativo positivo ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Hashwert per il parere contabile positivo:

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Vista l'urgenza del presente provvedimento,
affinché l'incarico possa essere conferito
immediatamente;

ad unanimità di voti
d e l i b e r a

- 1) di incaricare l'ingegnere Paul Schmidt con sede a Bressanone per la verifica del progetto esecutivo per la realizzazione del progetto "Risanamento e riorganizzazione dell'impianto sportivo di Varna (lotto 3)" secondo l'offerta del 07.07.2026 per un importo di 4.279,89 Euro più 4% di contributi e l'IVA del 22%, complessivamente 5.430,33 Euro.
- 2) di provvedere all'aggiudicazione tramite il portale "Sistema informativo contratti pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano;
- 3) di provvedere all'aggiudicazione tramite il portale "Sistema informativo contratti pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano;
- 4) di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., nell'affidamento a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'articolo 27, comma 5, di lavori, servizi e forniture fino alle soglie di cui all'articolo 26, comma 1, lettere a) e b), le stazioni appaltanti sono esonerate dalla verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, fatta salva la possibilità di svolgere controlli a campione o in caso di dubbio fondato;
- 5) di nominare Alexander Braun, segretario comunale di Varna come responsabile unico di progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6, comma 1, della L.P. 16/2015, nonché dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023;
- 6) di tener conto che ai sensi del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge regionale n. 2 del 3 maggio 2018, non sussiste conflitto di interesse da parte del RUP;
- 7) di autorizzare l'ufficio contabilità di questo Comune a liquidare e pagare la spesa dopo la presentazione della relativa fattura elettronica, se firmata per pagabilità dall'assessore competente/impiiegato competente/responsabile del procedimento, i quali confermano la regolare esecuzione dell'incarico, senza necessità di ulteriore provvedimento;
- 8) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente delibera.

La relativa spesa viene impegnata ed imputata come di seguito:

Betrag importo	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione		Verpflichtung impegno	Jahr anno
Betrag importo	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione	Verpflichtung impegno	Jahr anno	
4.451,09 €	06012.0210900	1	U.2.02.01.09.016	SPORTANLAGEN VAHRN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEG- LICHEN GÜTERN	IMPIANTI SPORTIVI VARNA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IM- MOBILI	1279/2026	2026

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Contro la presente delibera può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Andreas SCHATZER

Die Vizegemeindesekretärin / La Vicesegretaria comunale
Karin OBERGASSER

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originale elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*